

Condizioni generali di contratto

§ 1 Campo di applicazione

Le condizioni di vendita sono validi, con riserva di una modificazione futura, per ogni relazione giuridica tra noi ed i nostri clienti. Ulteriori obblighi vengono accettati esclusivamente per riconoscimenti espressi per iscritto e limitati al singolo caso. Le condizioni dell'acquirente in contraddizione con le nostre condizioni generali di vendita sono validi solo se noi ci siamo dichiarati d'accordo in modo espressivo e per iscritto.

§ 2 Conclusione e modificazione del contratto

Le nostre offerte sono esclusivamente soggette a modifiche. Il contratto si conclude solo con la nostra conferma d'ordine scritta, la consegna della merce o la fatturazione.

§ 3 Prezzi

I prezzi confermati e fatturati ci impegnano unicamente con riferimento alle prestazioni confermate o fatturate. Pertanto ci riserviamo il diritto di fatturare prezzi elevati in caso di quantità superiore o inferiore o di ordini complementari. Tutti i prezzi confermati si basano alle condizioni di mercato e/o valutarie onosciuti da noi per il giorno della conferma dell'ordine. Ci riserviamo il diritto di adeguare i prezzi in caso di peggioramento delle condizioni di mercato e/o valutarie fino al momento della consegna. I prezzi confermati o fatturati si intendono a partire da nostro stabilimento, IVA, spese di trasporto, postali e d'imballaggio (quest'ultima non ripresa) non sono comprese e sono fatturate separatamente. Le fatture devono essere pagate netto entro 30 giorni dalla data di fattura. Se non abbiamo registrato all'ultimo giorno del termine di pagamento nessuna conferma d'arrivo, entra in azione automaticamente la mora di pagamento, senza costituzione in mora. Dopo di che siamo autorizzati di fatturare un interesse moratorio del 7% più spese. Non siamo obbligati di accettare delle cambiali. Un'accettazione di una cambiale da parte dello stabilimento esegue tuttavia esclusivamente e senza eccezione a titolo di pagamento. Il termine di pagamento non viene rinnovato con il rifiuto di accettazione della cambiale.

§ 4 Tempo di consegna

Ci sforziamo di acconsentire i desideri dei clienti concernente il tempo di consegna, pertanto non possiamo garantire i tempi di consegna, tutte le indicazioni sono senza impegno. La messa in mora o i diritti al risarcimento del danno a causa di ritardo sono quindi esclusi.

§ 5 Obbligo di consegna/Forza maggiore

Agli effetti delle condizioni di vendita, è definita come forza maggiore qualsiasi circostanza imprevedibile i cui effetti non potevano essere ragionevolmente evitati da nostra parte. Siamo autorizzati di annullare completamente o parzialmente gli ordini, se forza maggiore rende completamente o parzialmente impossibile l'adempimento del contratto sia da noi, sia dal nostro fornitore o durante il trasporto. Ci riserviamo il diritto di fornire a consegna ripartita. I profitti ed i rischi della consegna passano al cliente appena che la merce lascia il nostro stabilimento. L'assicurazione della merce contro danni e perdite durante il trasporto è responsabilità del cliente.

§ 6 Informazioni sul catalogo/sito web

Tutte le informazioni quali illustrazioni, dimensioni, norme e tutte le altre informazioni tecniche sono fornite senza garanzia. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche in qualsiasi momento.

§ 7 Garanzia e responsabilità

L'uso conforme dei nostri prodotti garantisce esclusivamente le specificazioni tecniche come presenti negli ultimi depliant consegnati al cliente. Difetti corrispondenti vanno segnalati per iscritto entro 14 giorni a partire dalla data di ricevimento della merce. Non rispondiamo dei difetti che vengono segnalati o scoperti più tardi. I difetti nascosti devono essere segnalati per iscritto entro 7 giorni dalla scoperta. Non rispondiamo dei difetti nascosti che vengono segnalati più tardi. Dopo un tempo di 6 mesi dalla consegna della merce, scade la garanzia per i difetti nascosti in tutti i casi, anche se tali difetti vengono scoperti più tardi. Ci riserviamo in ogni caso il diritto di verificare il difetto o danno da parte di un nostro impiegato o da personale esperto di nostra scelta. In caso di riconoscimento di un difetto o danno, ci obblighiamo soltanto ed esclusivamente al rimedio del difetto e al danno da ciò provocato a nostra scelta, sia con una fornitura di compensazione, riparazione o accredito del valore fatturato.

§ 8 Restituzioni

Poiché tutti i prodotti sono realizzati su richiesta del cliente, la merce ordinata e confermata non può essere più annullata. Un cambio o una restituzione sono generalmente esclusi. Le richieste di garanzia rimangono inalterate.

§ 9 Imballaggi

L'imballaggio non verrà ritirato. Verrà sempre scelto il tipo di imballaggio che ci sembra più adatto. Qualsiasi istruzione di imballaggio che vada oltre sarà fatturata separatamente.

§ 10 Contratto d'appalto/Fabbricazione speciale

Le presenti condizioni generali di vendita e di consegna sono applicabili per i contratti d'appalto o le fabbricazioni speciali senza restrizione. Siamo autorizzati di lasciar eseguire ordini completamente o parzialmente da terzi senza consultazione precedente con il cliente. Gli utensili e modelli restano nostra proprietà, anche quando imponiamo una parte dei costi al cliente. La conferma dei contratti d'appalto e delle fabbricazioni speciali si basano sempre su un calcolo dei costi di fabbricazione da nostra parte. Se si verificano delle difficoltà improvvise nella fabbricazione, che però possono essere risolte con un maggiore impegno, siamo autorizzati di fatturare le spese supplementari, dopo un'informazione scritta al cliente. Se però tali difficoltà non Condizioni generali di contratto possono essere risolte con un impegno giustificabile, ci riserviamo il diritto di recedere dal contratto senza indennizzo e contro rimborso dei lavori e delle spese effettuati.

§ 11 Diritto di protezione

Le marche, i disegni, il know-how e i progetti restano nostra proprietà. Non è ammesso, salve con nostra autorizzazione precedentemente espressa e iscritta, di utilizzarli, riprodurli o di trasmetterli a terzi.

§ 12 Riserva di proprietà

La merce che abbiamo fornita resta nostra proprietà fino al pagamento completo.

§ 13 Sicurezza del prodotto

In linea di massima non rispondiamo di eventuali danni derivanti da un utilizzo errato o da un'installazione impropria dei nostri prodotti. Facciamo espressamente presente che la merce può essere utilizzata esclusivamente per l'impiego previsto stabilito da contratto o tipico del prodotto. In merito devono essere severamente rispettate le disposizioni tecniche per l'edilizia in vigore così come i campi d'impiego e le disposizioni costruttive indicati nelle licenze edilizie, nelle procedure di omologazione e nelle documentazioni tecniche. Attenersi alle istruzioni di lavorazione e montaggio accluse o incollare oppure, qualora queste non siano presenti, ad un utilizzo dei prodotti in base allo stato della scienza e della tecnica.

§ 14 Testo originale obbligatorio

Le condizioni generali di vendita ci impegnano unicamente al testo originale in lingua tedesca. La traduzione italiana è senza impegno, dove la traduzione italiana differisce dal testo originale tedesco.

§ 15 Luogo dell'adempimento, foro competente e diritto applicabile

Il luogo dell'adempimento e il foro competente è Aarau. È valido il diritto svizzero con esclusione dell'applicabilità del diritto d'acquisto internazionale unitario (CISG).

Schöck Bauteile AG
Aarau, Gennaio 2023



Schöck Bauteile AG
5000 Aarau
Telefono: 062 834 00 10
info-ch@schoeck.com
www.schoeck.com